



第七十五届会议

议程项目 120(h)

任命各附属机构成员以补空缺，并作出其他任命

任命联合检查组成员

大会主席的说明

1. 2020年11月18日的秘书长说明(A/75/603)第6段指出，大会须在本届会议期间任命两名联合检查组成员，以填补艾琳·克罗宁(美利坚合众国)和豪尔赫·弗洛雷斯·卡拉哈斯(洪都拉斯)任期于2021年12月31日届满后产生的空缺。
2. 按照《联合检查组章程》第3条第1款规定的程序以及大会第61/238号决议的规定，大会主席在2020年11月23日举行的第30次全体会议上，在之前进行必要协商后，根据拉丁美洲和加勒比国家组以及西欧和其他国家组提名的候选人，请墨西哥和美利坚合众国提出候选人(见附件一和二)，任期五年，从2022年1月1日开始。
3. 根据大会第59/267号决议第7段，候选人应至少在下列一个领域具备经验：监督、审计、检查、调查、评价、财务、项目评价、方案评价、人力资源管理、管理、公共行政、监测和(或)方案执行，并且应当了解联合国系统及其在国际关系中的作用。
4. 大会主席举行了《联合检查组章程》第3条第2款所述的协商，包括同经济及社会理事会主席以及同秘书长(担任联合国系统行政首长协调理事会主席)进行协商。经社理事会主席和秘书长对2020年11月25日大会主席给他们的同文信的答复附在本说明之后(见附件三和四)。
5. 大会主席已完成必要的协商，谨向大会提出由下列候选人担任联合检查组成员，任期五年，从2022年1月1日起，至2026年12月31日结束：

卡罗琳娜·玛丽亚·费尔南德斯·奥帕索(墨西哥)

艾琳·克罗宁(美利坚合众国)



附件一

2020 年 10 月 19 日墨西哥常驻联合国代表团给秘书处的普通照会

墨西哥常驻联合国代表团谨提及卡洛斯·加夫列尔·鲁伊斯·马谢乌·阿吉雷将作为候选人参加定于 2020 年 11 月在大会第七十五届会议期间举行的联合检查组 2022-2026 年任期成员选举。

考虑到鲁伊斯·马谢乌先生目前担任负责哥伦比亚问题秘书长特别代表兼联合国哥伦比亚核查团团长一职，墨西哥常驻代表团谨进一步告知秘书处，墨西哥政府已决定提名卡罗琳娜·费尔南德斯·奥帕索为候选人，以替代鲁伊斯·马谢乌先生，占据分配给拉丁美洲和加勒比国家组的联合检查组 2022-2026 年任期成员席位，并高兴地随函转递费尔南德斯·奥帕索女士的简历。

附文

[原件：西班牙文]

简历*

卡罗琳娜·费尔南德斯·奥帕索(墨西哥)

卡罗琳娜·费尔南德斯·奥帕索参选联合检查组 2022-2026 年任期成员

个人信息

卡罗琳娜·费尔南德斯·奥帕索(墨西哥)1972 年 12 月生于牙买加金斯敦。

她通晓西班牙语和英语，略懂意大利语和法语。

费尔南德斯女士已婚，育有两子。

学历

她获得墨西哥普埃布拉美洲大学国际关系学士学位。

她还分别在墨西哥普埃布拉美洲大学和玻利维亚拉巴斯圣帕布洛玻利维亚天主教大学修完管理学和经济学本科课程。

她修习了成果预算编制以及方案和项目评价。

专业背景

费尔南德斯女士在外交部担任过各种职务，都是在多边领域。她最近的职务包括：

- 联合国事务司财务事务和任命规划协调员，2018 年 5 月至今。
- 联合国事务司财务事务主任，2007 年 11 月至 2018 年 5 月。
- 联合国系统事务司行政和预算事务助理主任，2003 年 5 月至 2007 年 10 月。

学术亮点

- 在荷兰莱顿大学关于国际法院和法庭治理的会议上发言(2019 年 9 月)。
- 参加题为“建设 21 世纪金融体系：拉丁美洲和美国议程”的研讨会。哈佛大学法学院(2014 年 11 月)。
- 题为“建立一个更加稳定和可预测的国际金融体系及其与社会发展的联系”高级别区域会议的组织者(1999 年 9 月)。

其他活动

- 国际刑事法院预算和财务委员会成员(2008 年 4 月至今)。2014 年至 2017 年任该委员会主席。

* 简历不经正式编辑发布。

- 常设仲裁法院财务委员会成员(2015 年至今)。2018 年以来一直担任该委员会主席。
- 拉丁美洲和加勒比禁止核武器组织(拉加禁核组织)缴款及行政和预算事项委员会成员(2016-2019 年)。2016 年至 2019 年担任该委员会主席。
- 参加 2003 年至今关于联合国预算、分摊比额表和维持和平行动的谈判。
- 评价墨西哥国际组织成员资格技术秘书处(2006 年 12 月至 2007 年 5 月)。
- 设立外交部国际组织分摊比额表问题特别小组(2006 年 1 月)。

附件二

2020 年 11 月 12 日美利坚合众国常驻联合国代表团给大会主席的普通照会

美国常驻联合国代表团谨确认艾琳·克罗宁将作为候选人再次参加定于大会第七十五届会议主要会期举行的任期始于 2022 年 1 月的联合检查组成员选举。

克罗宁女士目前担任联合检查组主席，并自 2017 年 1 月以来一直担任检查专员。克罗宁女士在政府、非营利组织、学术界和私营部门拥有超过 25 年的管理和领导经验，包括在美国、亚太地区、南部和东部非洲以及东欧等地。她曾在多个部门担任业绩管理和评价以及方案制定方面的职位。她在业绩管理、组织发展和战略规划以及公共政策制定和分析方面拥有专长。克罗宁女士的背景非常适合她继续担任这一职务。希望她的候选人资格能得到最有利的考虑。随函附上克罗宁女士的简历一份。

附文

简历*

艾琳·克罗宁(美利坚合众国)

克罗宁女士在世界各地的政府、非营利组织、学术机构和私营部门拥有超过 25 年的管理和领导经验,包括在美国、亚太地区、南部和东部非洲以及东欧等地。她曾在多个部门担任业绩管理和评价以及方案制定方面的职位。她在评价、组织发展和战略规划以及公共政策制定和分析方面拥有专长。

目前,克罗宁女士在瑞士日内瓦担任联合国联合检查组(联检组)检查专员。检查专员于 2017 年由联合国大会选举产生,任期 5 年,任务是通过旨在改善管理和方法以及在整个联合国系统实现更大协调的检查和评价提供独立意见。

在担任联检组检查专员期间,克罗宁女士完成了四项全系统审查:联合国举报人政策和做法;联合国全系统性别平等和增强妇女权能行动计划;对联合国系统各组织变革管理和企业风险管理的审查。她还对联合国艾滋病病毒/艾滋病联合规划署(艾滋病署)进行了管理和行政审查,其中的所有建议都得到了管理层和理事机构的采纳。

2020 年,克罗宁女士被其他检查专员选举为联合检查组主席,负责协调联检组的工作方案进程,代表联检组履行正式职能,并向理事机构和联合国系统各委员会及协调机构通报联检组的工作方案和其他举措。在担任主席期间,她为联检组设计了一项自我评估,并向理事机构、会员国和其他利益攸关方简要介绍了联检组 2020-29 年战略框架。

在联检组任职之前,克罗宁女士是美国国务院对外援助资源主任办公室的评价和援助实效主管(2012-2016)。克罗宁女士监督国务院针对拥有对外援助资金的各局和办公室的评价政策的执行情况,并监督提供规划、管理和开展评价方面的培训和技术援助的工作人员。

她代表美国国务院参加经济合作与发展组织/发展援助委员会(经合组织/发援会)的评价网络。2016 年,克罗宁女士被借调到美国国防部,负责制定该部首个评估、监测和评价政策。

在 2012 年加入美国国务院之前,克罗宁女士曾在国际开发机构美国和平队担任过若干海外工作人员的职位,包括斐济方案重新开放的方案拟订和培训干事(2003 年);泰国方案副主任(2005 年);南部非洲区域顾问,负责 7 个国家方案(2007 年);最后担任斯威士兰国家主任(2008 年)。她在和平队的工作获得了数项嘉奖,包括 2011 年的杰出服务奖。克罗宁女士于 1999 年至 2001 年担任北马其顿和平队志愿者,任市政发展顾问一职。

1995 年至 1999 年,克罗宁女士在方案规划、监测和评价领域提供咨询服务,并为政府和非营利客户进行评价和管理评估。

* 简历不经正式编辑发布。

克罗宁女士曾在私营部门和学术界任职，包括西北大学传播学兼职教授。她拥有俄亥俄州辛辛那提泽维尔大学英语文学学士学位和伊利诺伊州埃文斯顿西北大学传播学理学硕士学位。

附件三

2021 年 1 月 22 日经济及社会理事会主席给大会主席的信

谨函复 2020 年 11 月 25 日的来信，信中述及同有关区域集团主席协商任命联合检查组成员，以填补将于 2021 年 12 月 31 日出现的两个空缺。

谨以经济及社会理事会主席身份，并按照联合检查组章程第 3 条第 2 款以及 2006 年 12 月 22 日大会第 61/238 号决议的规定通知你，我已审查举荐的候选人资格，并高兴地通知你，我完全同意提名卡罗琳娜·费尔南德斯·奥帕索(墨西哥)和艾琳·克罗宁(美利坚合众国)的提议。

穆尼尔·阿克兰(签名)

经济及社会理事会主席

附件四

2021年1月15日秘书长以联合国系统行政首长协调理事会主席的身份给大会主席的信

2020年11月25日的来信收悉，其中述及提议作出任命，以填补联合检查组将于2021年12月31日出现的两个空缺。

按照联合检查组章程第3条第2款的规定，并经与联合国系统行政首长协调理事会成员协商，我高兴地通知你，我以联合国系统行政首长协调理事会主席的身份对两名候选人卡罗琳娜·玛丽亚·费尔南德斯·奥帕索(墨西哥)和艾琳·克罗宁(美利坚合众国)的任命表示赞同。

安东尼奥·古特雷斯(签名)
